Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	MINI
CLUB 2	Novaggio Twins	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	12.10.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	08:00	End / Ende / Fin / Fine	08:46
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFME1		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214339	PUGNALE Sébastien	
Official scorer / Marqueur	213072	PUGNALE Mathieu	
Referee 1 / Arbitre 1	217502	PRETOT Lionel	
Referee 2 / Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	1

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	RUFER Alexandre				217079
16	A	DÉPRAZ Maxime				218066
1	G	VERNIER Loan	X	X	X	217139
20	G	MORNOD Jonas				219362
8		BALMER Paul				219761
15		CHRISTEN Noa				219987
17		FRICHE Esteban				219315
18		HIRTZLIN Tom				219701
19		HUNZIKER Nathan				218332
6		MARSDEN Tomasz				219975
4		SAUVAIN Julien				217595
10		SIEGENTHALER Alizée				218099
11		SIVASUBRAMANIAM Nivetha				217077
13		VIOUJAS Timothé				219986
3		VOISARD Natan				218077

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201648
	RANZI Ludovic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:55	6	17	1				
11:05	20	12	2				
14:57	16	8	3				
17:59	6	10	4				
27:36	16	12	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver				217123
8	A	BLEEKE Fiona				214206
50	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
1	G	SOLDATI Giulio				219332
51		LURASCHI Bixio				214210
81		MARCOLI Elia				215599
9		ANDINA Sean				216891
88		LILOIA Kilian				214208
13		TADDEI Leon				217124
16		ZANELLA Aron				219725
27		ISELI Karim				219723
46		SUMMERMATTER Etienne				216817
5		RUSPINI Tommaso				214211
44		BIAGGI Robin				219331
19		RANZONI Gabriele				219724
33		CAZZOLI Malvina				219333
70		PIGNATELLI Jason				219367
28		ROCIOLA David				218145

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	98180
	JARDINI Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:55	5		1				
14:20	51		2				
14:27	5		3				
14:41	5		4				
25:00	5		5				
30:00	WP		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
17:19	5	2	00:00	17:59	G1
TOTAL			2 min		

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Rossemaison**	**Novaggio Twins**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Rossemaison**			Team 2 : **Novaggio Twins**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	6 - MARSDEN Tomasz	●	1	81 - MARCOLI Elia	●
2	12 - RUFER Alexandre	✕	2	12 - VILLA Oliver	✕
3	4 - SAUVAIN Julien	●	3	5 - RUSPINI Tommaso	●
4	6 - MARSDEN Tomasz	✕	4	51 - LURASCHI Bixio	●
Total		2	Total		3

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
PRETOT Lionel		BIERI Stéphane	